

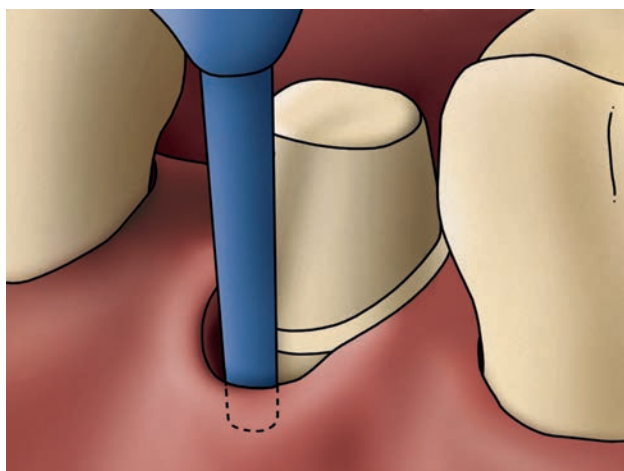
3M Science.
Applied to Life.™

3M™ ESPE™ Astringent
Pasta retrakcyjna



Łatwo i skutecznie
- nowe rozwiązanie w retrakcji

Łatwa retrakcja dzięki idealnej kapsułce retrakcyjnej



Już ponad 45 lat 3M™ ESPE™ wskazuje drogę w dziedzinie wycisków stomatologicznych.

Trudno sobie wyobrazić dzisiejsze wyciski bez innowacji 3M ESPE takich jak polieterowa masa wyciskowa Impregum™, czy cyfrowe wyciski „3D in Motion”. Teraz innowacyjna pasta retrakcyjna ustanawia nowy kamień milowy: prosty i skuteczny środek do retrakcji dziąseł. Dzięki cienkiej końcówce kapsułki, pastę retrakcyjną można zaaplikować dokładnie tam gdzie potrzeba - głęboko do szczeliny dziąsłowej. Efekt hemostatyczny pasta retrakcyjna 3M ESPE Astringent posiada dzięki zawartości 15% chlorku glinu. Pasta retrakcyjna 3M ESPE Astringent jest odpowiednia do stosowania z polieterowymi i poliwinylsiloksanowymi masami wyciskowymi.

Wskazania

Pasta retrakcyjna 3M™ ESPE™ Astringent jest wskazana do czasowej retrakcji dziąsła brzeżnego przy zdrowym przyzębiu, koniecznej przy:

- pobieraniu wycisków (tradycyjnych lub cyfrowych),
- przygotowaniu tymczasowych modeli,
- preparacji ubytków II i V klasy.

Produktu nie należy stosować u pacjentów z zapaleniem przyzębia, odsłoniętą furkacją i obnażonym wyrostkiem kostnym.

Właściwości i korzyści produktu

Najważniejsze zalety:

- umożliwia uzyskanie czystej i suchej okolicy szczeliny oraz długotrwałej i skutecznej hemostazy,
- skutecznie otwiera szczelinę.

W porównaniu z nicią retrakcyjną:

- łatwa i oszczędzająca czas procedura retrakcji - o 50% szybciej,
- mniejsze ryzyko krwawienia po usunięciu,
- łagodna dla tkanek i lepszy komfort dla pacjenta.

W porównaniu z konkurencyjnymi pastami:

- łatwiejsza aplikacja do szczeliny i lepszy dostęp do przestrzeni międzyzębowych dzięki cienkiej końcówce kapsułki,
- bardziej higieniczna aplikacja, bez ryzyka zakażenia krzyżowego,
- kapsułki pasują do większości aplikatorów do materiałów.



Aplikacja *in vivo* pasty retrakcyjnej 3M ESPE Astringent.

Co przekonuje do wyboru pasty retrakcyjnej 3M™ ESPE™ Astrigent

W 2010 i 2011 roku, ponad 260 dentystów z całego świata oceniało pastę, znacząco przyczyniając się do jej ulepszenia. Pasta retrakcyjna 3M ESPE Astrigent spełnia oczekiwania w najważniejszych kwestiach dla lekarzy:

86%

dentystów było ogólnie zadowolonych lub bardzo zadowolonych

74%

dentystów było zadowolonych lub bardzo zadowolonych z retrakcji dziąseł

93%

dentystów było zadowolonych lub bardzo zadowolonych z hemostazy

84%

dentystów może zarekomendować pastę retrakcyjną 3M ESPE Astrigent swoim kolegom

„W nowym środku do retrakcji firmy 3M ESPE najbardziej doceniam łatwy w użyciu, jednorazowy system aplikacji oraz skuteczność” Dr. Nicola, Włochy

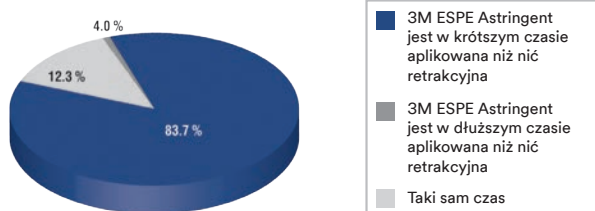


Nie wymaga stosowania specjalnego aplikatora: Pasta retrakcyjna 3M ESPE Astrigent pasuje do większości popularnych aplikatorów do materiałów kompozytowych.

„Prosty i skuteczny środek do retrakcji dziąseł przed wyciskami i wypełnieniami. Lepszy niż inne systemy past jakie próbowałem w przeszłości” Dr. Anderson, Wielka Brytania

Pasta retrakcyjna 3M™ ESPE™ Astrigent to krótsza i wygodniejsza metoda retrakcji oraz niższe ryzyko krwawienia

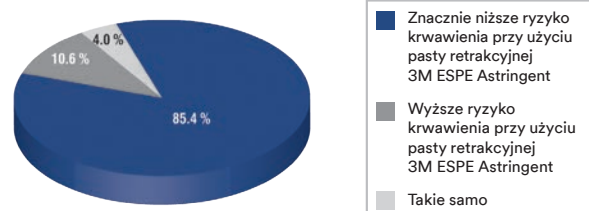
84% dentystów uznało, że czas aplikacji pasty retrakcyjnej 3M ESPE Astrigent jest krótszy niż nici retrakcyjnej



Rys.1 Czas potrzebny do aplikacji 3M ESPE Astrigent

Źródło: Ocena 227 dentystów z całego świata oceniających produkt w 2010 i 2011 roku.

85% dentystów uznało, że ryzyko krwawienia jest mniejsze przy zastosowaniu pasty retrakcyjnej 3M ESPE Astrigent

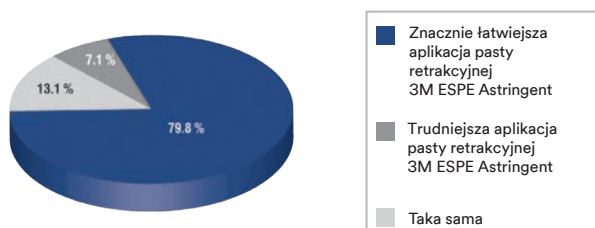


Rys.2 Ryzyko krwawienia

Źródło: Ocena 227 dentystów z całego świata oceniających produkt w 2010 i 2011 roku.

Pasta retrakcyjna 3M™ ESPE™ Astrigent to łatwiejsza i wygodniejsza retrakcja również w porównaniu z konkurencyjnymi pastami retrakcyjnymi.

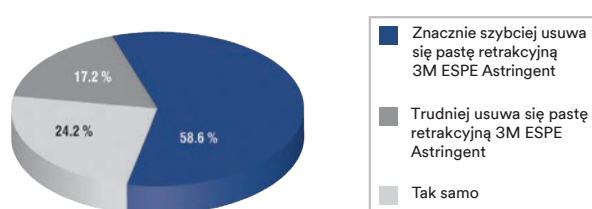
80% dentystów uznało, że sposób aplikacji pasty retrakcyjnej 3M ESPE Astrigent jest łatwiejszy w porównaniu z pastami konkurencyjnymi



Rys.3 Stopień łatwości aplikacji

Źródło: Ocena 99 dentystów z całego świata oceniających produkt w 2010 i 2011 roku.

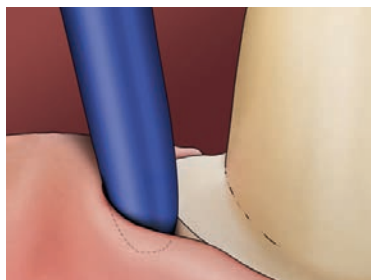
59% dentystów uznało, że pasta retrakcyjna 3M ESPE Astrigent jest łatwiejsza do usunięcia niż pasty konkurencyjne



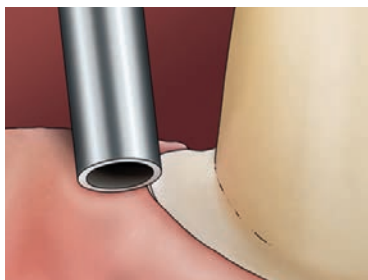
Rys.4 Czas usuwania pasty retrakcyjnej

Źródło: Ocena 99 dentystów z całego świata oceniających produkt w 2010 i 2011 roku.

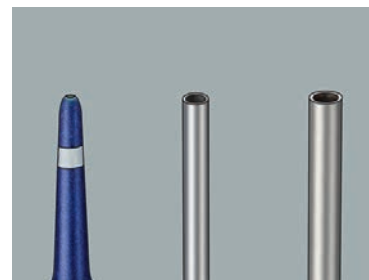
3M ESPE opatentowało kształt kapsułki oraz zaprojektowało przyjazny dla dziąseł rozmiar końcówki aplikacyjnej, dzięki czemu 3M ESPE Astrigent jest pastą retrakcyjną, która skutecznie otwiera szczelinę dziąsła; jest łatwiej aplikowana do szczeliny oraz do przestrzeni międzyzębowych. Jest to najprostszy i najskuteczniejszy sposób retrakcji dostępny na rynku.



Rys.5 Pasta retrakcyjna 3M ESPE Astrigent łatwiejsza aplikacja do szczeliny dziąsłowej



Rys.6 Końcówka aplikacyjna konkurencyjnej pasty retrakcyjnej ma większą średnicę



Rys.7 Porównanie końcówek aplikacyjnych past retrakcyjnych dostępnych na rynku

Najczęściej zadawane pytania

Na jak długo można pozostawić pastę w szczelinie?

Zwykle, dla uzyskania dobrej retrakcji, pasta powinna pozostawać w szczelinie przez minimum 2 minuty. Jeśli środek hemostatyczny pozostaje w szczelinie przez zbyt długi czas może wywołać negatywne efekty dla zdrowia tkanek. W związku z tym należy całkowicie wypłukać pastę.

Jak długo można przechowywać kapsułkę bez blistra?

Kapsułkę należy wyjąć z blistra bezpośrednio przed aplikacją. Nie powinna być przechowywana bez blistra.

Do ilu zębów można wykorzystać jedną kapsułkę?

Zawartość kapsułki wystarcza do maksymalnie 3 zębów. Kapsułki są jednorazowego użytku i nie mogą być stosowane u kilku pacjentów.

Do czego służy pierścień orientacyjny?

Orientacja pierścienia jest taka sama jak wielkość i pozycja w sondzie periodontycznej. Pomaga w bardziej precyzyjnej i łatwej aplikacji w jamie ustnej.

Dlaczego po zastosowaniu pasty ryzyko krwawienia jest mniejsze, niż w przypadku nici?

Nici zrobione są z cienkich włókien, które mogą wnikać do skrzepu. W trakcie usuwania nici istnieje ryzyko ponownego otwarcia rany. Pastę wypłukuje się strumieniem wody i powietrza oraz za pomocą ssaka, czego wynikiem jest czysta i sucha okolica szczeliny.

W jaki sposób ocenić czy retrakcja jest wystarczająca?

Granica preparacji musi być wyraźnie widoczna w wycisku. Ilość masy wyciskowej pokrywającej okolice szczeliny poniżej brzegu preparacji nie ma znaczenia.

Czy pasta retrakcyjna 3M™ ESPE™ Astrigent wpływa na wiązanie masy wyciskowej?

Podobnie jak środki retrakcyjne pasta retrakcyjna 3M ESPE Astrigent może hamować wiązanie mas A-silikonowych i polieterowych. Przed pobraniem wycisku pastę należy całkowicie usunąć strumieniem wody i powietrza oraz za pomocą ssaka.

Jak stosować pastę retrakcyjną 3M™ ESPE™ Astringent

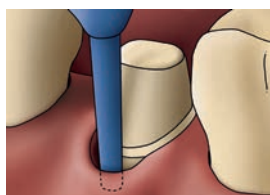
Czyste i suche pole operacyjne krok po kroku.

1



Wyjmij kapsułkę retrakcyjną z blistra i włóż do aplikatora (pasuje do większości aplikatorów do materiałów kompozytowych). Wyciśnij niewielką ilość pasty i wyrzuć.

2



Włóż końcówkę kapsułki retrakcyjnej do szczeliny dziąsłowej. Dziąsło zostanie mechanicznie odsunięte.

3



Powoli i jednostajnie wstrzyknij pastę retrakcyjną do szczeliny. Całkowicie wypełnij szczelinę.

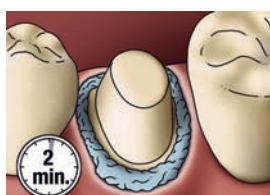
4



ALTERNATYWNA PROCEDURA Z ZASTOSOWANIEM NICI RETRAKCYJNYCH.

Dla lepszego odsunięcia dziąseł, pasta retrakcyjna może być stosowana w połączeniu z nicią retrakcyjną.

5



Pozostaw pastę retrakcyjną przez minimum 2 minuty.

6



Całkowicie usuń pastę strumieniem powietrza i wody oraz za pomocą ssaka.

www.3MESPE.pl



Aby zobaczyć szczegóły aplikacji, zeskanuj QR kod i obejrzyj film.

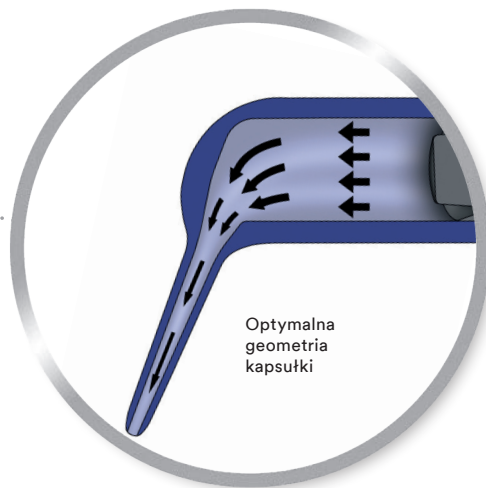
3M™ ESPE™ Astringent pasta retrakcyjna

Łatwy dostęp
i otwarcie szczeliny

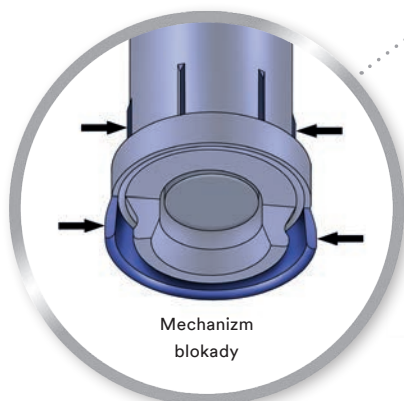


Orientacja pierścienia jest taka sama jak rozmiar i pozycja w sondzie periodontycznej. Pomaga w bardziej precyzyjnej i łatwej aplikacji w jamie ustnej.

Łatwe wyciskanie pasty o dużej
lepkości



Higieniczna i czysta
jednorazowa kapsułka



Bezpieczne mocowanie
w popularnych aplikatorach do kapsułek

„Lubię łatwość stosowania
nowego produktu do retrakcji 3M ESPE” Dr. Niesel, Niemcy

Oferta handlowa

Nr kat.	Informacje o produkcie
56944	3M ESPE Astringent pasta retrakcyjna 25 kapsułek
56945	3M ESPE Astringent pasta retrakcyjna 100 kapsułek



reddot design award
product design 2013

3M

3M Poland Sp. z o.o.
3M Oral Care
Al. Katowicka 117, Kajetany
05-830 Nadarzyn

tel. 22 739 60 00
3mespepl@mmm.com
www.3mespe.pl

3M, ESPE, Impregum są znakami handlowymi 3M lub 3M Deutschland GmbH. Używane na podstawie licencji w Kanadzie. Pozostałe produkty nie są znakami handlowymi 3M lub 3M ESPE. © 3M 2016 r. Wszystkie prawa zastrzeżone.

3M ESPE/2016/01/Astringent ulotka 6s